

## **CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**

Il presente documento contiene le condizioni generali di vendita (d'ora in avanti "Condizioni Generali") della soc. ERGON LINE S.r.l., con sede in Via dei pioppi n. 2, 46019 Viadana ( MN ), Italia, (di seguito per brevità definita "Venditore").

### **1. Oggetto**

1.1 Le Condizioni Generali qui di seguito riportate regolano tutti i contratti di vendita da stipularsi tra il Venditore e il compratore destinatario della presente offerta (di seguito per brevità definito "Compratore") aventi ad oggetto i prodotti del Venditore (qui di seguito e per brevità definiti "Prodotti").

1.2 Deroghe o modifiche alle presenti Condizioni Generali saranno valide solo se espressamente accettate per iscritto dal Venditore ed avranno valore solo per le vendite a cui si riferiscono.

Pertanto, ogni disposizione, introdotta dal Compratore nell'ordine trasmesso al Venditore o in altro documento, che sia in contrasto o in aggiunta alle presenti Condizioni Generali, sarà considerata nulla e priva di effetto a meno che non venga espressamente accettata per iscritto dal Venditore.

### **2. Perfezionamento e Conclusione del Contratto di Vendita**

2.1 L'offerta del Venditore si intende valida per un periodo di trenta (30) giorni a decorrere dalla data della stessa, salva eventuale diversa indicazione in essa contenuta circa il periodo di validità. Pertanto, il Venditore non sarà tenuto a prendere in considerazione eventuali ordini di acquisto pervenuti successivamente alla scadenza di tale termine.

2.2 L'ordine che il Compratore trasmette al Venditore a seguito dell'offerta dovrà contenere l'identificazione precisa dei Prodotti, delle quantità richieste ed ogni altro elemento essenziale per la conclusione del contratto di vendita, nonché l'espresso riferimento all'offerta medesima.

2.3 Il contratto di vendita si intende concluso quando il Compratore riceve la conferma scritta del proprio ordine da parte del Venditore. Detta conferma scritta potrà essere inviata anche via e-mail o fax. Nessun ordine sarà vincolante a meno che, e fintantoché, non venga accettato dal Venditore.

2.4 Eventuali agenti ed intermediari non impegnano in alcun modo il Venditore e

qualsiasi ordine ricevuto dai suddetti agenti e intermediari si intende subordinato alla conferma d'ordine scritta da parte del Venditore.

### **3. Prodotti**

3.1 Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche dei Prodotti contenute in cataloghi, listini, dépliant, siti web o altri documenti analoghi hanno valore puramente indicativo e non vincolano il Venditore se non sono espressamente richiamate nel contratto di vendita.

3.2 Il Venditore si riserva di apportare ai Prodotti le modifiche che, senza alterare le caratteristiche essenziali dei Prodotti, dovessero risultare necessarie ed opportune.

### **4. Riserva di Proprietà**

Le parti espressamente convengono che la vendita è effettuata con riserva di proprietà sui Prodotti a favore del Venditore e, quindi, il Compratore ne acquisterà la proprietà soltanto all'atto del pagamento integrale del prezzo complessivo concordato, oltre agli oneri accessori, ma ne assume i rischi dal momento della consegna come da art. 1523 del Codice Civile italiano.

### **5. Prezzi**

5.1 I prezzi di vendita si intendono calcolati in valuta Euro "FCA Viadana" salvo patto contrario concordato espressamente ed in forma scritta.

5.2 Resta inteso che i prezzi di listino vigenti al momento dell'offerta potranno essere soggetti a variazioni periodiche a discrezione del Venditore.

### **6. Condizioni di Pagamento**

6.1 Le condizioni di pagamento sono indicate, di volta in volta, nella conferma d'ordine del Venditore inviata al Compratore per il singolo contratto di vendita.

6.2 Salvo patto contrario, tutti i pagamenti devono essere inviati al Venditore mediante bonifico bancario presso la banca indicata dal Venditore. Si considera effettuato il pagamento quando la somma entra nella disponibilità del Venditore presso la sua banca in Italia. I pagamenti potranno essere effettuati ad un incaricato soltanto se debitamente autorizzato, munito di mandato scritto che lo autorizzi a riscuotere l'ammontare dovuto per conto del Venditore.

6.3 In caso di mancato pagamento, in tutto o in parte, del prezzo di vendita ad una delle scadenze stabilite, il Venditore si riserva il diritto di porre a carico del Compratore, senza necessità di costituzione in mora, gli interessi moratori ai sensi del Decreto Legislativo n.

231 del 9 ottobre 2002 e successive modifiche, fino alla data dell'effettivo pagamento, fermo restando qualsiasi altro rimedio previsto a favore del Venditore dalle presenti Condizioni Generali e/o dalla legge.

6.4 Il mancato o incompleto pagamento, entro un periodo di 14 (quattordici) giorni dalla scadenza stabilita, attribuisce al Venditore la facoltà di sospendere le consegne e di risolvere immediatamente il contratto di vendita, fermo restando il diritto di ottenere il risarcimento del danno ivi incluso il rimborso delle spese legali connesse all'azione di recupero del credito, anche in via stragiudiziale.

## **7. Consegna dei Prodotti**

7.1 Salvo diverso accordo, documentato nella conferma d'ordine del Venditore, la consegna dei prodotti al Compratore avviene "FCA Viadana" sulla base degli INCOTERMS pubblicati dalla Camera di Commercio Internazionale ( ICC ).

7.2 Il Venditore provvederà all'imballaggio dei Prodotti secondo le modalità ordinarie in uso presso il Venditore. Un eventuale imballaggio speciale può essere fornito su espressa richiesta del Compratore e sarà addebitato separatamente.

7.3 I termini di consegna indicati dal Venditore o concordati tra le parti sono stabiliti a favore del Venditore ed hanno carattere indicativo, per cui eventuali ritardi non potranno dar luogo ad alcuna pretesa di risarcimento o di annullamento dell'ordine da parte del Compratore. Eventuali clausole penali per il ritardo nelle consegne non avranno alcuna efficacia nei confronti del Venditore. I termini di consegna si intendono decorrere dalla data della conferma d'ordine.

I suddetti termini di consegna sono in ogni caso superati dal sopravvenire di eventuali cause di forza maggiore per le quali si rinvia all'art. 9 del presente testo.

Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto ad atti od omissioni del Compratore.

7.4 Qualora il Compratore richieda al Venditore di incaricare del ritiro e del trasporto un vettore o spedizioniere, dovrà farlo per iscritto e, qualora il Venditore accetti, il vettore o spedizioniere si intenderà come incaricato direttamente dal Compratore con rischi e spese a suo carico.

7.5 Nel caso in cui il Compratore ritardi nel ritirare i Prodotti posti a sua disposizione dal Venditore, tutti i rischi relativi ai Prodotti si trasferiscono al Compratore, sul quale

restano, altresì, a carico le spese di magazzinaggio, custodia ed assicurazione o quant'altro.

## **8. Garanzie e responsabilità**

8.1 Il Venditore garantisce che i Prodotti dalla stessa forniti saranno corrispondenti alle caratteristiche concordate e di buona qualità, e che le attività di produzione e di imballaggio avverranno in conformità alle norme italiane vigenti.

8.2 In caso di difetti o difformità dei Prodotti, ad essa imputabili, il Venditore si impegna a porvi rimedio a sua discrezione sostituendo i prodotti non conformi o accreditandone in tutto od in parte il prezzo purché tali difetti o difformità siano contestati per iscritto entro 15 (quindici) giorni dalla consegna dei Prodotti e la contestazione sia circostanziata e fondata e documentata con l'invio degli campioni non conformi. Resta escluso qualsiasi altro rimedio. Il Venditore non risponderà di eventuali danni diretti o indiretti (ad es. mancato guadagno) subiti dal Compratore o da terzi. Il Venditore, altresì, non risponderà né sarà tenuto ad alcuna prestazione qualora difetti, difformità, danni o pregiudizi di sorta siano dovuti al fatto del Compratore, di terzi o da qualunque fatto non imputabile al Venditore.

8.3 Qualora l'etichettatura, l'imballaggio o altri servizi accessori alla vendita siano realizzati secondo le specifiche fornite dal Cliente, il Venditore declina ogni e qualsiasi responsabilità circa la rispondenza degli stessi, a leggi o normative di qualsiasi sorta. Altresì, il Venditore declina ogni e qualsiasi responsabilità circa la rispondenza delle forniture a leggi e normative di qualsiasi sorta diverse da quella italiana, salvo quanto diversamente concordato per iscritto tra le parti. Ogni e qualsiasi onere, costo, responsabilità e rischio legato all'eventuale esportazione ed importazione nel Paese del Compratore dei prodotti forniti dal Venditore, rimane in capo al Compratore.

8.4 Saranno a totale carico del Compratore gli oneri, i costi, le responsabilità ed i rischi derivanti da eventuali modifiche ai Prodotti non autorizzate espressamente per iscritto dal Venditore che il Compratore dovesse decidere di apportare agli stessi.

8.5 Si conviene espressamente che, qualora il contratto in essere tra le parti abbia ad oggetto la vendita, da parte del Venditore a favore del Compratore, di Prodotti etichettati dal Venditore secondo le specifiche fornite dal Compratore, quest'ultimo garantisce di essere titolare e/o legittimo utilizzatore dei marchi e/o di eventuali altri segni distintivi

oggetto dei contratti di vendita stipulati tra le parti, e che detti marchi non violano diritti di terzi, impegnandosi a tenere indenne e manlevare il Venditore per eventuali danni e conseguenze negative derivanti da eventuali violazioni di diritti altrui.

### **9. Forza Maggiore**

In ogni caso, il Venditore non sarà responsabile nei confronti del Compratore per l'inadempimento di qualsivoglia clausola delle presenti Condizioni Generali e/o del contratto di vendita, qualora l'adempimento sia reso impossibile o eccessivamente oneroso a causa di eventi imprevedibili ad esso non imputabili. Tra tali eventi sono da considerarsi inclusi, a titolo esemplificativo ma non limitativo, i seguenti: incendi, inondazioni, terremoti, esplosioni, incidenti, guerre, rivolte, insurrezioni, sabotaggi, epidemie, restrizioni per quarantena, scioperi, mancanza di mano d'opera, blocchi di trasporto, carenza di energia, mancanza di materie prime o di macchinari per la produzione dei Prodotti, eventi naturali ed atti di qualsiasi pubblica autorità, anche straniera.

Qualora una causa di forza maggiore impedisca o ritardi la consegna dei Prodotti al Compratore o l'esecuzione di una qualsiasi altra obbligazione del Venditore per un periodo superiore a sei (6) mesi consecutivi, il Venditore avrà la facoltà di risolvere il contratto di vendita senza alcuna responsabilità di sorta nei confronti del Compratore.

### **10. Segni Distintivi dei Prodotti**

10.1 Il Compratore si impegna a non cancellare né rimuovere o danneggiare i marchi e gli altri segni distintivi o di identificazione apposti dal Venditore sui Prodotti.

10.2 Rimane inteso che, né con le presenti Condizioni Generali, né con i singoli contratti di vendita, vengono concessi al Compratore diritti di sorta (a titolo di licenza o a qualsiasi altro titolo) sui segni distintivi del Venditore. Qualsiasi utilizzo da parte del Compratore di segni distintivi del Venditore è da ritenersi vietato, salva preventiva autorizzazione scritta in tal senso da parte del Venditore.

### **11. Risoluzione del Contratto di Vendita**

Il Venditore ha diritto di risolvere immediatamente il contratto di vendita concluso sulla base delle presenti Condizioni Generali, oltre che nei casi espressamente previsti dalle presenti Condizioni e dalla normativa applicabile, qualora intervenga qualsiasi modificazione nelle condizioni economiche del Compratore che ne comprometta la

capacità di soddisfare le proprie obbligazioni o nel caso in cui il Compratore sia posto, a titolo d'esempio, in liquidazione, sia sottoposto a fallimento o ad altre procedure concorsuali, o si trovi comunque in stato di insolvenza.

In tal caso il Venditore avrà diritto di chiedere l'intero pagamento in un'unica soluzione di quanto ancora dovuto dal Compratore.

#### **12. Diritti di proprietà industriale ed intellettuale**

Il Venditore è e rimane l'esclusivo titolare di tutti i diritti di proprietà industriale ed intellettuale connessi con i Prodotti venduti salvo quanto previsto all'art. 8.5 delle presenti Condizioni Generali.

#### **13. Autonomia**

Qualora una qualsiasi clausola delle presenti Condizioni Generali dovesse essere giudicata invalida o inefficace da un Tribunale competente, tale invalidità o inefficacia non comprometterà la validità delle altre clausole che continueranno ad avere piena efficacia.

#### **14. Legge Applicabile**

Le presenti Condizioni Generali, nonché qualsiasi contratto di vendita concluso tra il Venditore ed il Compratore, saranno regolati ed interpretati in conformità alla legge italiana.

#### **15. Incoterms®**

L'uso del termine "FCA Viadana" nelle presenti Condizioni Generali, così come qualsiasi eventuale diverso termine di resa concordato tra Venditore e Compratore, sarà interpretato in conformità agli INCOTERMS® della Camera di Commercio Internazionale (CCI) in vigore alla data della conclusione del contratto di vendita.

#### **16. Giurisdizione e Foro Competente**

Per ogni e qualsiasi controversia derivante dalle presenti Condizioni Generali e dai contratti di vendita conclusi sulla base delle stesse, la giurisdizione esclusiva sarà quella italiana e la competenza apparterrà in via esclusiva al Foro di Mantova ( Italia ).

#### **17. Conferimento e trattamento di dati personali**

Il D.lgs. n. 196 del 30/06/2003 e le successive modifiche ed integrazioni prevedono la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali. Il trattamento è improntato ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e tutela della

riservatezza di colui che conferisce i propri dati personali.

Ai sensi dell'art. 13 D.lgs. 196/2003 con riferimento ai dati personali comuni e sensibili che si intendono fare oggetto di trattamento, si forniscono le seguenti informazioni:

a) Finalità del trattamento: archivio contabilità, archivio commerciale, archivio ufficio tecnico.

I dati vengono raccolti e trattati per provvedere agli adempimenti contabili, fiscali, commerciali e tecnici obbligatori connessi all'attività economica del Venditore ed ai rapporti contrattuali da questo intrapresi.

b) Modalità di trattamento: gestione manuale ed informatizzata.

c) Conferimento dei dati: obbligatorio per permettere il regolare flusso di dati contabili, fiscali e tecnici; l'eventuale rifiuto potrebbe comportare la mancata o parziale esecuzione del contratto.

d) Comunicazione e diffusione: i dati potranno essere comunicati dal Venditore ad eventuali altri soggetti esterni per lo svolgimento delle attività tecniche, commerciali, adempimenti fiscali, gestione di incassi e pagamenti derivanti dall'esecuzione dei contratti e ad altri soggetti secondo la legge.

e) L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. 196/2003.

f) Titolare del trattamento dei dati è la società Ergon Line Srl via dei pioppi 2, 46019, Viadana ( MN – Italia ).

g) Il responsabile del trattamento è ....., domiciliato in ..., Via ....., tel. ....., e-mail... .

La sottoscrizione delle presenti Condizioni Generali autorizza anche il trattamento dei dati personali per lo svolgimento dei rapporti contrattuali in riferimento all'informativa ricevuta.

Ai sensi e per gli effetti degli Articoli 1341 e 1342 del Codice Civile italiano, il Compratore dichiara di avere esaminato e approvato specificamente le seguenti clausole: Art. 1 (Oggetto); Art. 2 (Perfezionamento e Conclusione del Contratto di Vendita); Art. 3 (Prodotti); Art. 4 (Riserva di Proprietà); Art. 5 (Prezzi); Art. 6 (Condizioni di pagamento); Art. 7 (Consegna dei Prodotti); Art. 8 (Garanzie e responsabilità); Art. 9 (Forza Maggiore); 10 (Segni Distintivi dei Prodotti); Art. 11 (Risoluzione del Contratto di Vendita); 12 (Diritti di proprietà industriale ed intellettuale); Art. 16 (Giurisdizione e Foro Competente).